



雨に負けず、
タスキを繋ぐ
田上駅伝スター！

佐藤杯争奪町内一周駅伝競走大会

あなたと行政とをむすぶ “情報誌”

お
す
す
め

2025
令和7年
No.672
11





善意をありがとう



小柳建設株式会社様より子どもたちの教育に役立ててほしいと図書カード5万円分をご寄附いただきました。町内の各園・学校へ設置する図書の購入に活用させていただきます。

温かいご寄附、誠にありがとうございました。



善意をありがとう

株式会社あさひ測量設計事務所様より企業版ふるさと納税としてご寄附いただきました。

温かいご寄附、誠にありがとうございました。

※企業版ふるさと納税とは…

国が認定した町の地方創生事業に対し、民間企業の皆さんから寄附をいただいた場合に、税制上の優遇を受けられる制度です。

« 企 業 紹 介 »

企業名：株式会社あさひ測量設計事務所

代表取締役 金子 仁

所在地：新潟県三条市嘉坪川一丁目 23 番 7 号

事業内容：測量全般、土木設計、不動産登記 など

寄附額：10 万円



全国大会出場おめでとう！



第44回全日本早起き野球大会 福島

会 場：飯坂野球場、あづま球場(福島県)

沖坂 花道さん



2ヶ月児学級

令和7年7月生まれの田上っ子



町では、生後2ヶ月のお子さんを対象に「2ヶ月児学級」を行っております。

この学級では子育ての楽しさや心配事・悩みなどをお母さんたちが共有して、気持ちをリラックスして子育てができるよう応援しています。

右記の写真は、9月に開催された2ヶ月児学級に参加して頂いた赤ちゃんです。

①母の名前 ②赤ちゃんの名前・読み方 ③名前の由来など

- ①田村 友雅
- ②依千華(いちか)
- ③たよられるような強い子になってほしい





文部科学大臣表彰を受章 石田 一平さん



石田さんは平成21年から町教育委員として、子どもたちの健やかな育ちや学校と地域の連携推進に情熱を注いでこられました。現在も教育長職務代理者として、町の教育振興のため幅広い視点からお力添えをいただいております。

10月9日、長年にわたり地方教育行政の充実発展にご尽力された功績により、大臣表彰を受章されました。この度の受章、誠におめでとうございます。

10/1
(水)

令和7年度(第76回)田上町戦没者慰靈祭

太平洋戦争などの戦没者を追悼する田上町戦没者慰靈祭が、田上町交流会館中ホールで行われました。戦没者慰靈祭は、毎年、遺族会主催で開催されており、今年は遺族会から23人、町長、議会代表が出席しました。慰靈祭では、読経が始まると、焼香を行い、故人をしのび、ご冥福をお祈りしました。

遺族の高齢化に伴い、田上町遺族会は令和7年度末で解散を予定しており、遺族会主催となる慰靈祭は、今回が最後となりました。

田上町遺族会の江平会長は、「残念ながら慰靈祭の開催は今回で最後になりますが、ご冥福を重ねてお祈り申し上げます」と追悼のことばを述べました。



10/10～14
(金)～(火)

令和7年度田上町文化祭(展示の部)



田上町文化祭の展示の部が、10月10日(金)～14日(火)の5日間、交流会館で開催されました。彫刻や絵画、陶芸、写真など町内の皆さんの力作がずらりと並んでいました。

来場された方からは、「自分では思いつかないアイデアに溢れた作品がたくさんあった。」、「どれもプロ並みで驚いた」と感想をいただきました。





10/12
(日)

令和7年度田上町消防団訓練演習

田上中学校にて田上町消防団訓練演習が実施され、消防団員74名、消防職員が参加されました。通常点検の他、救命講習が実施され、救命講習用の人形とAEDを使って心肺蘇生の方法を学びました。

訓練後、佐野町長からは、「通常点検、救命講習どちらも真剣に取り組まれていて大変心強い。本日の訓練をもとに引き続き研鑽に励んでいただきたい。」と講評がありました。



10/25. 26
(土) (日)

「道の駅たがみ」5周年を迎えた

道の駅たがみは令和2年10月28日に開業し、今年で5年が経ちました。

5周年祭として、フランクフルトや護摩堂野菜の販売に餅つきなど様々なイベントが開催されました。

メインイベントである「大ジエンカじゃんけん大会」は「ジエンカ」という曲に合わせて踊り、音楽が止まった時に近くの人とじゃんけんをするというルールです。負けた人は勝った人の後ろに繋がっていき、最終的に勝ち残った人が景品である田上産新米コシヒカリ30kgを獲得します。

総勢225人の方が参加され、参加者が繋がった長い列が会場いっぱいに広がりました。また豪華賞品をめぐって会場全体が一体となって盛り上がっていました



10/26
(日)

第66回佐藤杯争奪町内駅伝競走大会

田上町の秋の風物詩である「第66回佐藤杯争奪町内駅伝競走大会」が開催されました。町内外23チームが参加し、6区間（全21km）と3区間（全10.5km）の2つの部門で競いました。

当日はあいにくの雨模様となりましたが、選手達のひたむきな走りとそれを支える観客の大きな声援により、会場は一体感に包まれました。

あたたかな拍手に迎えられ、走り終えた選手の皆さんには、どなたも清々しい表情が浮かんでいました。



▲雨の中傘を差しながら見守る観客

講演会のお知らせ：「新潟県障害を理由とする差別の解消の推進に関する条例」について

すべての皆さんが障害の有無によって差別されることなく、個人としての尊厳が大切にされ、お互いの個性などを尊重し合い、地域で支え合いながら共に暮らしていける社会の実現を目指していくため、令和7年4月1日に「新潟県障害を理由とする差別の解消の推進に関する条例」が施行されました。

一人ひとりが障害についての理解を深め、差別のない社会の在り方を一緒に考えてみませんか？

- ◆日 時 11月20日（木）午後1時30分～3時
- ◆会 場 交流会館2階 研修室2・3
- ◆講 師 新潟県福祉保健部障害福祉課
- ◆参加費 無料（予約不要）
- ◆主 催 田上町手をつなぐ育成会
- ◆後 援 役場保健福祉課



問い合わせ：田上町手をつなぐ育成会 ☎57-2614
役場保健福祉課 福祉係 ☎57-6112

有料広告

田上町暮らし応援リフォーム補助金申請代行致します

住宅屋根・外壁の塗装
リフォーム工事等、お見積・相談
ご相談ください！ 無料

(株)渡翔塗装
田上町大字田上丙3000-4(中店)
TEL 57-3993 FAX 64-7811

宿題
まずは
持つといいで！

中学(数・英) 高校(数Ⅰ・A、数Ⅱ・B)
あおぞら塾 完全マンツーマンの個人塾です！
原ヶ崎新田 1250-35(ひまわり歯科さん近く)
TEL 070-4315-8163

有料広告

大好評！

カーポート・フェンスその他

自社施工で安心 おまかせください
無料でお見積もり致します

JCBカードの他、各種クレジットカード
がご利用いただけます

無料通話 0120-474-518

親切丁寧！

スカイガーデン

田上町羽生田19-1 (TEL)0256-47-4518 担当酒井 090-2419-1628



雨の日に
大活躍！

※写真はイメージです

有料広告

好評につきキャンペーン期間延長中
ご成約の方に粗品プレゼント



椿寿荘イベントだより

「第2回 ふる里のなつかしい写真展」開催中



護摩堂山頂を目指す子どもたち

ふる里の貴重な歴史を記録として残したく、地元の方から提供いただいた写真をもとに「ふる里のなつかしい写真展」を開催しています。

下記の予定で温泉街の写真や暮らしの様子を写した写真が展示されており、当時の様子をうかがい知ることができます。

1 みんなの田上中学校	10/1(木)～10/12(日)
2 売り出せ！田上の名所	10/16(木)～10/28(火)
3 「一浴百寿」湯田上温泉(前)	11/1(土)～11/13(木)
4 「一浴百寿」湯田上温泉(後)	11/17(月)～11/27(木)
5 心の支えになった信仰	12/1(月)～2026/2/11(日)
6 乗り越えてきた数々の困難	2/14(土)～2/26(木)
7 くらしとともにあった椿寿荘	2/28(火)～3/12(木)
8 特別な日だったあの日(前)	3/14(土)～3/29(日)
9 特別な日だったあの日(後)	4/2(木)～4/14(火)
10 いつも元気な子どもたち	4/17(木)～4/30(木)

写真を見ての感想や、ご存じの情報等をお寄せください。多くの方のご来館をお待ちしています。

※ 12/6～1/31は冬季休館となります。



豪農の館 椿寿荘 (ちんじゅそう) 無料駐車場有 毎週水曜は休館日 (10・11月を除く)

〒959-1502 南蒲原郡田上町大字田上丁2402-8 Tel/0256-57-2040 Fax/0256-47-1003

椿寿荘だより 椿

日	月	火	水	木	金	土
田上町多目的交流施設 湯里館 ゆうりかん						1 お風呂切り替え日 本日より あじさいの湯→男性 ごまどうの湯→女性
1 イベント情報	11月 TEL 0256-57-6301 ※イベント内容は都合により変更する場合があります。 ※毎週第2火曜日は定休日です。	2 子どもスタンプカードの ポイント 2倍	3 生ビールの日 食堂の 生ビール 100円引き!	4 ポイント2倍! 食堂の 生ビール 100円引き!	5 ラーメンの日 ラーメン 最大盛無料 ※冷やしは対象外	6 蕎麦の日 蕎麦 最大盛無料 ※冷やしは対象外
		9 子どもスタンプカードの ポイント 2倍	10 ラーメンの日 ラーメン 最大盛無料 ※冷やしは対象外	11 休館日	12 蕎麦の日 蕎麦 最大盛無料 ※冷やしは対象外	7 ポイント2倍! 食堂の 生ビール 100円引き!
		16 子どもスタンプカードの ポイント 2倍	17 カレーライスの日 カレーの ライス 大盛無料	18 ポイント2倍! 食堂の 生ビール 100円引き!	19 うどんの日 うどん 最大盛無料 ※冷やしは対象外	14 ポイント2倍! 食堂の 生ビール 100円引き!
	23/30 子どもスタンプカードの ポイント 2倍	24 生ビールの日 食堂の 生ビール 100円引き!	25 ポイント2倍! 食堂の 生ビール 100円引き!	26 毎月26日は 風呂の日 ポイント3倍! 食堂の生ビール 100円引き!	27 ラーメンの日 ラーメン 最大盛無料 ※冷やしは対象外	21 ポイント2倍! 食堂の 生ビール 100円引き!
					28 ポイント2倍! 食堂の 生ビール 100円引き!	29 お風呂切り替え日 本日より あじさいの湯→女性 ごまどうの湯→男性

高齢者・外出が困難な方への

訪問美容 ふれす



予約制 カットのみ 2800円
出張料込

※ベッド上のカットはプラス500円

お気軽にお問い合わせ下さい 090-3683-2792 (涌井)

介護と仕事との両立はうめこの郷へ
働くご家族に便利な介護利用ができます



田上町羽生田48

ご相談は 47-0880

支援案内



町長室から

田上町長 佐野 恒雄

秋をゆっくりと感じる間もないうちに、朝夕に一気に肌寒さを感じるようになりました。

9月13日から10月13日まで一か月間にわたって開催された「たがみバンブーブーム」も大勢の来場者を迎えた。盛会のうちに幕を閉じました。今年は海外への発信を強化し、「世界一明るい竹のまち」を楽しんでもらおうと「国際田上竹祭」を冠に付けての開催でした。異常な暑さの中、早くから準備に関わってくれた実行委員会の皆さんをはじめ多くの関係者の皆さんに心から感謝を申し上げます。本当におつかれさまでした。

10月10日から14日まで開催された「田上町文化祭」展示の部も沢山の力作が出展されて、多くの来場者が短い芸術の秋を惜しむかのように数々の素晴らしい作品をじっくりと味わつている様でした。また、11月16日には文化祭「芸能の部」の発表が行われます。今年もどのような演目があるのか楽しみに足を運んでみようと思っています。

また、25日と26日2日間にわたり「道の駅5周年祭」が開催され、多くの方が道の駅にお出でいただきました。早いもので令和2年10月28日に「やさしい道の駅」としてオープンしてから5年になります。この間、馬場駅長を中心に職員の皆さんはじめ出品者の皆さんが本当に頑張つていただいたおかげであります。特に地元の多くの農家さんが愛情込めで作つてくださった新鮮な農産物を求めて遠くからわざわざお出でいただきほどの盛況ぶりが続いています。本当にありがとうございました。これからも町内、町外を問わず多くの皆様から愛される道の駅として続けてほしいと願っています。

朝夕の冷え込みが増す時期となりました。くれぐれもご自愛ください。

MSA
まちがいさがし

絵の中に7つのまちがいがあります。みつけられるかな?

7つ全部見つけたら
護摩堂野菜
プレゼント!

※締切は2025年11月末日です

やさしい道の駅
たがみ

【ショップ】9:30~17:00
【食堂】10:00~16:00
【情報発信 休憩施設】24時間
【電話】0256-47-0661

一風堂さんとコラボラーメン開発中。お楽しみに!

今年もバンブーブーム、たくさんの方来場ありがとうございました。

QRコード ◀ 最新情報はこちら

田上町デマンド型乗合タクシー
ゴマンド号

お買い物や通院に便利!
お気軽にご利用ください!

土日祝日も
運行中!

ゴマンド号運行事業者

加茂タクシー(有) 中越交通(株) 加茂営業所

☎:0120-333-607 ☎:0120-81-0442
0256-52-0230 0256-52-0442



今月のおもちゃ病院の診療案内

壊れて動かなくなったおもちゃを修理します。技術料は無料です。修理の際、部品代が発生する場合は事前にご相談いたします。

- ◇日 時 11月23日（日）午後1時～3時
 ◇会 場 コミュニティセンター 〈おもちゃ病院にいがたHP〉
 ◆問い合わせ：おもちゃ病院にいがた
 川口 弘昭
 ☎57-3389、090-5219-2816

第16回プチフレンドリー
コンサートのご案内

楽しいピアノの会です。ご来場お待ちしております。

- ◇日 時 12月7日（日）
 開演：午前10時
 ◇会 場 交流会館 多目的ホール
 ◇入場料 無料
 ◆問い合わせ：音楽指導者の会 担当 丸山
 ☎57-4744

空き家問題【電話無料相談会】

町内、近隣市町村にある管理に困っている空き家はございませんか？お気軽に相談ください。

- ◇日 時 平日（月～金曜日）午前9時～午後5時
 ※ご相談は電話にて承ります。

- ◆相談・問い合わせ：一般社団法人みどり福祉会
 羽生田乙635番地15
 （たがみ行政手続事務所内）
 担当 泉、曾根 ☎64-7199

マチを好きになるアプリ



マチイロ

スマホ・タブレットでご覧いただけます

行政情報アプリ「マチイロ」を導入しています。このアプリをダウンロードすることで、皆さんのスマホやタブレットに最新の「きずな」が届きます。ぜひご利用ください。（利用料は無料ですが、通信料は利用者の負担となります。）

- 利用方法
 1. 「マチイロ」をダウンロード
 2. 性別や生年月日を入力し、
 お住まいの地域を「田上町」に設定
 3. 毎月第2金曜日「きずな」が自動配信
 されます



ダウンロードは
 こちらから

交通マナー 今月の重点テーマ

夕暮れが早くなります。
 早めにライトを点灯しましょう。

～交通マナー～No.1 地域を目指す一般財団法人 加茂地区交通安全協会

ご投稿いただく際は、内容確認等のため役場よりご連絡させていただきます。お手数ですが本名と連絡先も併せてご記入ください。

柿実り疾風の如く走れ君
 新しき日本丸の出航だ
 本田上 ころころ
 湯川 阿部 聰子 紀子

川柳

（敬称略、順不同）

愛の花探し求めて八十路かな
 川之下 藤村 紀子
 桃源 本田上 ころころ
 湯川 阿部 聰子 紀子

短歌

（敬称略、順不同）

山里の最寄りの駅は無人駅
 川之下 藤村 紀子
 竹の町里のすそ野は竹の森林
 湯川 阿部 聰子 紀子
 本田上 田辺ささのは
 川之下 藤村 紀子
 河辺ささのは

俳句

（敬称略、順不同）



9/26～10/25届出分、敬称略

※掲載を希望しない方は、
役場町民課(総合受付)まで
お申し出下さい。

ご結婚おめでとう

下吉田 番場 穂嵩・ほのか (芳賀)

赤ちゃん誕生

下吉田 池井 そうら 賢良 (皓貴・優芽)

清水沢 五十嵐 なこ 菜恋 (虎太郎・美穂)

おくやみ

上横場 小林 ミイ (100)

川船河 坪谷 ムツ (94)

川船河 阿部 チイ (97)

中 店 佐藤 次郎 (81)

羽生田 関根 亮 (49)

原ヶ崎 金子 キクヨ (94)

下中村 諸橋 キミ (96)

山 田 川村 ヒロ (100)

中 店 武田 武彦 (89)

川船河 長澤 孝市 (87)

羽生田 織田 峰寿 (56)

第10回「頑張る田上人・頑張る田上人シニア」 募集のお知らせ!!

田上町商工会では、平成26年度より田上町や町内各団体の協力を得て、「頑張る田上人」認定制度を創設いたしました。

地域の事業や振興、田上町の産業や文化、芸術の発展など、町の活性化に寄与し、田上町の内外や全国で幅広く活躍しつつ、田上町を応援する人、企業・団体などを幅広く募集し、「頑張る田上人」として認定、応援するものです。

原則として、概ね50歳代までの個人、企業・団体に「頑張る田上人」を、また、概ね60歳を過ぎた後、第二の人生として新しい分野で活躍している個人に「頑張る田上人シニア」の募集をいたします。自薦・他薦は問いません。また、過去に認定を受けた方も募集対象とします。

推薦にあたっては、田上町商工会窓口にあります、「頑張る田上人」、「頑張る田上人シニア」候補者推薦書にご記入の上商工会にご提出ください。

◇応募締切 12月1日(月)

◇認定方法 「頑張る田上人認定委員会」の選考を経て認定

◇発表・授与式 令和8年1月開催の商工会賀詞交歓会において発表し、認定証の授与を行う予定です。

◆提出先・問い合わせ

田上町商工会

☎57-2291 FAX: 57-5100

〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3072番地

E-mail: tagami@tagami.or.jp

ストーブを使う時は正しい使い方を!

ストーブなどの暖房器具は次の点に注意し正しく使いましょう

予防の ポイント

- ・ストーブで洗濯物を乾かすのはやめましょう。
- ・ストーブを家具やカーテンに近づけないようにしましょう。
- ・確実に火を消してから給油をしましょう。
- ・部屋に誰もいないときは必ず火を消しましょう。
- ・ストーブのまわりには、スプレー缶等を置かないようにしましょう。

油流出事故に気をつけて

- ・給油中はその場をはなれない
- ・油タンクのバルブを完全に閉めたか確認

ー「薪ストーブ」または、煙突で排煙を行うストーブや給湯器をお持ちの方にお願いー

- ・「煙突」は破損していませんか？また、屋根などへの接触はありませんか？
- ・煙突の中に「煤」が溜まっていますか？
- ・「メガネ石」に焦げや破損はありませんか？

点火の前に必ず
チェックしてください。

問い合わせ：加茂地域消防本部 予防課 ☎52-1770



ハロウィン・クリスマスを彩る! 手作り飾り

きずな編集あてに写真の投稿をいただきましたので紹介します。

すてきなお写真、ありがとうございます。

こんにちは。
くつろぎの家ではハロウィンやクリスマスの飾りを作っています。ぜひ見に来て下さいね。

(投稿者: 原ヶ崎 小嶋 真由美さん)

皆さんからのご投稿記事
お待ちしています。

■たがみの彩時記 投稿記事あて先 / 〒959-1503 田上町大字原ヶ崎新田3070番地
田上町役場総務課 ☎57-6222 メールアドレス t2223@town.tagami.lg.jp



健康な体は運動と食事から! 今月は食事について紹介します。

教えてくれるのは新潟薬科大学応用生命科学部教授の松本 均先生です。



水産練り製品は塩分に気をつけて、上手に魚を食べましょう! 🐟

【栄養豊富な魚をもっと食べましょう】

日本人の魚の消費量は年々減っています。魚の値上がり、お肉に比べて調理が面倒くさい、お肉好きが増えているなど様々理由があります。特に、若い世代の魚離れは顕著です。一般の方も、週に1, 2回くらいしか食べない人が多いのではないでしょうか。

お魚は、栄養豊富であり特に、DHA、EPAなどが含まれる多価不飽和脂肪酸は、他の食品でとることは難しいです。オメガ3脂肪酸ともいわれますが、悪玉コレステロールを減らして動脈硬化を防ぎ、心臓病リスクを低減させるといわれ、お魚をあまり食べない欧米人では、サプリメントで、摂る人も多いです。

また、たんぱく質、カルシウムや鉄などのミネラル、ビタミンなども多いので、毎日でも食べたい食材です。

魚を調理するのが、面倒な場合は、かまぼこや魚肉ソーセージでもよいと思います。新潟県は水産練り製品の生産において、平成24年から全国1位です。地元産のかまぼこやカニカマなど、お料理に使つたらいかがでしょうか。ただ、塩分が含まれているので、味付けは薄くすることに心がけましょう。

講師:新潟薬科大学 応用生命科学部 松本教授 間役場保健福祉課 ☎57-6112



今月の納税

◆国民健康保険税(第5期)

※納税は便利な口座振替がおすすめです!

町の人口(10月31日現在)

↑ 世帯数 4,233 世帯
(前月比) ± 0

● 人口 10,418 人
(前月比) - 11

・休日当番医のお知らせ・

★受付時間: 午前9時~11時30分、午後1時~4時30分

★急患のみご利用ください。

★受診の際は、必ず電話で連絡をしてから来院ください。



日 に ち	当番医院名	電 話 番 号
11月	16日(日) にのみや内科クリニック	57-0770
	23日(日・祝) 中村医院	52-0095
	24日(月・振休) 鶩塚内科医院	52-2054
	30日(日) 田上診療所	57-5015
12月	7日(日) さくらクリニック	52-9511
	14日(日) 監物小児科医院	52-0800
	21日(日) いからし小児科アレルギークリニック	53-2250
上記以外の土曜日午後・休日・夜間(21:30まで)	県央医師会応急診療所 診療科目: 内科、小児科、外科、整形外科	(0256) 32-0909

スマホから広報紙をご覧いただけます!

【マチイロで検索】



【編集後記】

朝晩の冷え込みが激しくなり、いよいよ本格的な冬の到来です。私は自宅のこたつで過ごす時間が何よりの癒やしとなっております。

皆さまもどうぞ無理なさらば、温かくしてご自愛ください。✿